



Rómsky inštitút - Roma Institute, n.o.

2022
výročná správa

Finger weg
für Harald

OBSAH

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O ROKU 2022	2
VÝDAVKY PODĽA DRUHU VŠEOBECNE PROSPEŠNÝCH SLUŽIEB	3
PREHLÁD ROZSAHU PRÍJMOV V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV	4
PRÍJMY - PREHLÁD O DAROCH, PRÍSPEVKOCH A PRÍJMOCH	4
STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV	5
AKTIVITY KOORDINOVALI A ZABEZPEČOVALI	5
ĎALŠIE ÚDAJE URČENÉ SPRÁVNOU RADOU	5
VYJADRENIE REVÍZORA	5
INFORMAČNÉ SLUŽBY A KNIŽNICA	6
SOCIÁLNE PORADENSTVO KOMUNITNÉ CENTRUM RI V PREŠOVE	6
PRÍLOHY	15

ĎAKUJEME

všetkým dobrým ľuďom, donorom a partnerom,
spolupracovníkom a dobrovoľníkom,
ktorí operatívne zareagovali a prispeli
finančne, materiálne, organizačne i radami
pri organizovaní pomoci rómskym odídencom z Ukrajiny.
Ďakujeme aj všetkým donorom, partnerom a priaznivcom,
ktorí aj v roku 2022
finančne, materiálne alebo bezplatnými službami
podporovali naše aktivity v prospech rómskych komunít.

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O ROKU 2022

Nezisková organizácia Rómsky inštitút – Roma Institute, n.o. so sídlom na Bjornosonovej ul. 3042/11, Bratislava, Staré Mesto, IČO: 37924842 vznikla na základe rozhodnutia Krajského úradu v Bratislave pod registračným číslom OVVS-1111/220/2007-NO zo dňa 31. mája 2007 podľa ustanovenia § 911 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby.

Správna rada Rómskeho inštitútu, n.o. 11. mája 2023 prerokovala a schválila Účtovnú závierku a následne Výročnú správu Rómskeho inštitútu, n.o. za rok 2022.

PREHĽAD ČINNOSTÍ V ROKU 2022 S UVEDENÍM VZŤAHU K ÚČELU ZALOŽENIA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE

Aktivity Rómskeho inštitútu boli v roku 2022 vo veľkej miere ovplyvnené februárovým útokom Ruska na Ukrajinu s následnou vojnou na území Ukrajiny, ktorá pretrvávala počas celého roka. Vzhľadom na to, že z Ukrajiny pred vojnou utekali aj tisícky Rómov, Rómsky inštitút, n.o. od začiatku pridal pomocnú ruku a zriadil sklad s potravinami a zdravotníckym materiálom a poskytoval humanitárnu pomoc utečencom.

Okrem aktivít "prvej pomoci" ukrajinským odídencom Rómsky inštitút, n.o. spracovával aj informácie a dáta pre monitorovacie správy koordinované Európskym centrom pre práva Rómov.

Zároveň pokračovali pravidelné aktivity v Komunitnom centre RI.

ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení Rómsky inštitút, n.o. účtuje v sústave podvojného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky zostavuje Súvahu a Výkaz ziskov a strát. Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku a sú súčasťou daňového priznania dani z príjmov. Finančné dokumenty (Výkaz ziskov a strát, Súvaha a Poznámky), sú prílohou tejto správy.

PREHLAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOCH

Počiatočný stav pokladne:	2 130,70 €
Konečný stav pokladne:	96,36 €
Počiatočný stav bankového účtu:	12 841,06 €
Konečný stav bankového účtu	23 465,45 €

VÝDAVKY PODĽA DRUHU VŠEOBECNE PROSPEŠNÝCH SLUŽIEB

Služby v oblasti organizovania školení, konferencií a seminárov	0 €
Služby zamerané na spracovanie projektov za účelom získania finančných prostriedkov	0 €
Ďalšie služby v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb so zameraním na informačné služby	0 €
Analýzy, rozbor a prieskumy	0 €
Spracovanie a realizácia projektov	8 483,24 €
Sociálne poradenstvo	42 860,98 €
SPOLU	51 344,22 €

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

PREHĽAD ROZSAHU PRÍJMOV V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV

DRUH PRÍJMU	POPIS	SUMA
Príspevky	finančné prostriedky poskytnuté obcou, vyšším územným celkom alebo štátom	45 062,05 €
Príjmy	úroky z peňažných ústavov	0 €
Dary	dary formou grantov	21 721,24 €

PRÍJMY – PREHĽAD O DAROCH, PRÍSPEVKOCH A PRÍJMOCH

#	ZDROJ/ADRESA	Suma
1	Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR, Špitálska 6, 814 55 Bratislava	41 562,05 €
2	Proti prúdu, East-West management Institute, ERRC, Karpatská nadácia	18 312,62 €
3	Dary Ukrajina	1 985,62 €
4	Dotácia energie	3 500,00 €
5	Dar Peter Németh	1 423,00 €
CELKOM		66 783,29 €

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV

Rómsky inštitút, n.o. k 31. 12. 2022 nemal žiadny dlhodobý majetok. Majetok pozostával iba z prostriedkov v pokladni a na bankovom účte a pohľadávky.

Zásoby k 31. 12. 2022	1 212,70 €
Stav pokladne k 31. 12. 2022	96,36 €
Stav bankového účtu 31. 12. 2022	23 465,45 €
Záväzky k 31. 12. 2022	17 358,11 €
Pohľadávky k 31. 12. 2022	9 100,00 €
Výnosy budúcich období k 31. 12. 2022	20 900,11 €

AKTIVITY KOORDINOVALI A ZABEZPEČOVALI

- Klára Orgovánová, riaditeľka
- Magdaléna Feníková, ekonómka
- Peter Németh, odbor. pracovník poverený riadením KC Prešov
- Zlatica Daňová, pracovníčka KC - sociálne služby
- Gabriela Čirčová, pracovníčka KC - sociálne služby

ĎALŠIE ÚDAJE URČENÉ SPRÁVNOU RADOU

Správna rada nenavrhol žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

VYJADRENIE REVÍZORA

Revízor preskúmal hospodárenie Rómskeho inštitútu, n.o. a nemá pripomienky.

V Bratislave 29. 6. 2023



INFORMAČNÉ SLUŽBY A KNIŽNICA

Rómsky inštitút už od svojho vzniku poskytuje informácie o rómskych reáliách a knižničné služby spojené so svojím knižničným fondom InfoRoma. Disponuje databázou verejne dostupných informácií a odbornou a krásnou literatúrou, domácimi a zahraničnými monografiami, umeleckými, jazykovednými a učebnicovými publikáciami o Rómoch na Slovensku a vo svete.

Knižnica poskytuje tieto služby:

- štúdium romistickej, rómskej, či inej odbornej literatúry verejnosti,
- konzultácie poslucháčom vysokých škôl – diplomantom,
- poradenstvo z odboru rómsky jazyk – romistika,
- monitoring vybraných informácií,
- poskytovanie informácií o najaktuálnejšom dianí v rómskych inštitúciách a sprostredkovanie a pomoc pri nadväzovaní kontaktov záujemcov o rómsku problematiku.

SOCIÁLNE PORADENSTVO KOMUNITNÉ CENTRUM RI V PREŠOVE

Komunitné centrum Rómsky inštitút – Roma Institute, n.o. na Starej Tehelni (KC RI) v Prešove, ktoré prevádzkuje Rómsky inštitút - Roma Institute n. o., bolo zaregistrované ako neverejný poskytovateľ sociálnych služieb v rámci NP Komunitné centrá podporovaného z prostriedkov ESF 1. apríla 2015 s cieľom poskytovať a organizovať sociálnu pomoc klientom rôznych cieľových skupín priamo v teréne. KC RI v lokalite Stará Tehelňa pôsobí od roku 2001.

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

Základné údaje o lokalite:

Počet obyvateľov	1 104
Počet rodín	200 (priemerne 4 členovia v rodine)
Zloženie obyvateľstva	417 detí do 18 rokov
	94 detí vo veku od 15 do 18 rokov
	152 detí vo veku od 6 do 15 rokov
	171 detí vo veku do 6 rokov
	595 dospelých
	92 seniorov – dôchodcov

Činnosti vyplývajúce z registrácie neverejného poskytovateľa sociálnej služby:

1.	základné sociálne poradenstvo	5 328 intervencií
2.	pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov	622 intervencií
3.	pomoc pri príprave na školské vyučovanie a sprevádzanie dieťaťa do a zo školského zariadenia	4 971 intervencií
4.	preventívna aktivita	186 intervencií
5.	záujmová činnosť	429 intervencií
6.	komunitná rehabilitácia	7 intervencií
7.	komunitná práca	123 intervencií

Tematické činnosti komunitného centra:

Zamestnanosť:

- 229 vypracovaných životopisov
- 156 telefonátov overenia pracovných príležitostí
- 41 nových pracovných pomerov (zamestnanie klientov KC na základe intervencie KC) v rôznych formách zmluvných pracovných pomerov (TP, ČPP, DoVP, DoPČ)
- 38 intervencií v oblasti zamestnávania - obhajoba práv a záujmov klientov voči postupu zamestnávateľa
- 62 intervencií v oblasti zamestnávania - technicko-administratívne náležitosti vyplývajúce z uzatvorených pracovných zmlúv
- 2 pracovné skupiny vyslané na prácu mimo komunitu (CZ, Nitra)
- cca 120 sprostredkovaných brigád pre klientov KC

Vzdelávanie:

- 16 detí zapojených do dištančného vzdelávania – online výučba; počet zrealizovaných hodín dištančného vzdelávania na základe spisovej evidencie KC: 16 143 hodín,
- 15 detí zapojených do doučovania; počet zrealizovaných hodín doučovania na základe spisovej evidencie KC: 3 233 hodín,
- 2 dobrovoľníci pomáhajúcich s výkonom všetkých aktivít,
- prevádzka plne vybavenej učebne pre online výučbu a vzdelávanie,
- prevádzkovanie Interaktívnej elektronickej tabule v priestoroch KC Prešov,
- prevádzkovanie e-mailovej adresy pre distribúciu pracovných listov a domácich úloh do z komunity a následná ich následná obojstranná distribúcia,

- umiestnenie 38 detí do prvých ročníkov ZŠ,
- zaradenie 48 detí do predprimárneho vzdelávania (MŠ).
- prevádzka knižnice hračiek (podpora motoricko-somatických zručností detí), zrealizovaných 56 stretnutí.

Záškolačstvo:

- aktuálny počet záškolákov: 18 (z toho 2 záškoláci s hrozbou väzenia)
- počet rodín, kde rodič bol právoplatne odsúdený za záškolačstvo: 1,
- počet rodín, v ktorých si jeden z rodičov odpykáva trest vo výkone väzby za záškolačstvo: 0,
- počet detí navštevujúcich špeciálnu základnú školu na ul. Matice slovenskej: 73.

Distribúcia časopisu Nota bene

Komunitné centrum RI v spolupráci s OZ Proti prúdu je na území mesta Prešov povereným distribútorom časopisy Nota bene. Prostredníctvom predaja časopisu si klienti KC RI s ohrozeným bývaním, alebo dokonca bez domova, môžu pod odborným vedením vyriešiť svoje základné životné potreby - získavajú pravidelný príjem a na základe tejto podpory potom následne môžu riešiť postupne svoje životné situácie.

Aktivity v roku 2022:

- 48 aktívnych predajcov (z nich 18 priamo z lokality Stará Tehelňa),
- predaj 18 634 časopisov, 2 346 krížoviek a 234 knižných publikácií,
- 96 krízových intervencií (riešenie problémov predajcov Nota bene),

Dobrovoľnícky program Komunitného centra

Cieľom dobrovoľníckeho programu Komunitného centra RI. je skvalitnenie vykonávaných činností a aktivít prostredníctvom pôsobenia dobrovoľníkov a dobrovoľníckej práce. Cieľom dobrovoľníckeho programu je zároveň možnosť predstaviť potencionálnym dobrovoľníkom hlavné záujmové oblasti možnej spolupráce s KC RI.

Podmienkou účasti v programe je absolvovanie úvodného stretnutia s povereným pracovníkom KC RI a na základe výberu absolvovanie bezplatného zaškolenia.

V roku 2022 pôsobilo v KC RI 22 dobrovoľníkov, ktorí odpracovali spolu 173 dobrovoľníckych hodín.

Aktivity v roku 2021:

#	Názov činnosti	Aktivita dobrovoľníka	Frekvencia výkonu
1.	Veľký brat – veľká sestra	Komplexný program podpory v rôznych oblastiach života, ktorú jeden dobrovoľník dlhodobo poskytuje jednému klientovi	priebežne podľa dohody s klientom
2.	Jednorazové športové podujatia	Futbalový turnaj – Tehelňa cup – pomoc s prípravou a realizáciou	august 2021
3.	Vzdelávacie aktivity	Doučovanie a Čitateľský krúžok	podľa stanoveného harmonogramu
		Knižnica hračiek	podľa stanoveného harmonogramu

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

#	Názov činnosti	Aktivita dobrovoľníka	Frekvencia výkonu
4.	Záujmová činnosť	Kružky: Futbal, Počítačový krúžok Výtvarný krúžok	1x do týždňa
		Filmový klub pre deti	1x do týždňa
		Kurz šitia	1x do týždňa
		Tvorivé dielne pre seniorov	1x do týždňa
		Tvorivé dielne pre ženy	priebežne podľa záujmu
		Internet pre každého	1x do týždňa
5	Groš, ktorý vraciam	Pomoc seniorom pri rôznych činnostiach pre každého	priebežne podľa záujmu
6.	Podpora zamestnanosti	Aktívne vyhľadávanie pracovných ponúk pre klientov KC RI a následné odovzdávanie zručností aktívneho vyhľadávania pracovných ponúk konkrétnym klientom KCRI	priebežne podľa dohody s klientom
7.	priama podpora komunitného centra	Aktívne sieťovanie KC RI s inými inštitúciami	podľa dohody a potreby
		Fundraising pre KC RI (získavanie zdrojov)	podľa dohody a potreby

Iné aktivity komunitného centra

Týždeň dobrovoľníctva

Komunitné centrum RI sa zapojilo do celoslovenskej aktivity Platformy dobrovoľníckych centier a v rámci celosvetového týždňa dobrovoľníctva zrealizovalo 2 aktivity:

- **Z rozprávky do rozprávky:** čítanie rozprávok dobrovoľníkmi KC RI pre deti z MRK z našej lokality,
- **Krajšie bývanie – lepší život:** svojpomocná dobrovoľná brigáda obyvateľov komunity s cieľom zlepšenia kvality bývania v lokalite.

Neformálna platforma organizácií pôsobiach v sociálnej oblasti na území mesta Prešov - SYNAPSIA

Komunitné centrum RI je dlhoročným členom neformálneho zoskupenia organizácií a ľudí pôsobiach v sociálnej oblasti na území mesta Prešov. Prostredníctvom členstva v neformálnej platforme sme v rámci sieťovania dokázali pomôcť mnohým našim klientom pri riešení ich životných problémov.

Pracovná skupina ku Komunitnému plánu sociálnych služieb mesta Prešov

Komunitné centrum RI sa aktívne zapojilo do pripomienkovania akčného programu Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Prešov v pozícii člena pracovnej skupiny.

Participácia na programoch pre seniorov mesta Prešov

Aj v roku 2022 komunitné centrum udržiavalo aktívnu spoluprácu s odborom sociálnych služieb mesta Prešov v oblasti práce so seniormi. Prostredníctvom vytvorenia neformálneho klubu dôchodcov v lokalite Stará Tehelňa sa nám podarilo priebežne zapájať dôchodcov z komunity do všetkých aktivít mesta Prešov určených pre túto cieľovú skupinu.

Pomoc utečencom z Ukrajiny – Roma for Humanity

Vojnové udalosti na Ukrajine tragicky zasiahli do života tamajších obyvateľov a u mnohých Slovákov vyvolali pocit ohrozenia. Rómsky inštitút od začiatku vojny na Ukrajine pomáhala všetkým ľuďom, ktorí potrebovali pomoc.

Naši koordinátori a pracovníci KC RI sa v prvom týždni zapojili do humanitárnej pomoci a v spolupráci s ďalšími organizáciami na území mesta Prešov na východnom Slovensku realizovali väčšinu svojich aktivít.

Začiatkom marca 2022 - v prvých týždňoch pomoci - vytvoril platformu Roma for Humanity, ktorá spájala mimovládne organizácie a štátne inštitúcie.

Platforma bola vytvorená spolu s Rómskym vzdelávacím fondom (REF) a Úradom splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity (ÚSVRK). Humanitárna pomoc utečencom z Ukrajiny bola špeciálne zameraná na niektoré chudobné mnohodedné rodiny, najmä rómske rodiny.

Zriadenie skladu potravín a humanitárna pomoc

Humanitárna pomoc sa sústredila na redistribúciu potravín a inej materiálnej pomoci:

- potravinová pomoc - cca 22 ton
- nepotravinová pomoc (šatstvo, deky, spacáky, drogéria a iné) - cca 18 ton
- zdravotnícky materiál - cca 0,5 ton
- palivové drevo (cca 20m³) a piecku na kúrenie
- kuchynské zariadenie (mikrovlňky 2 ks, varné dvojplatničky 2 ks, kuchynské vybavenie a riady - cca 250 ks)

V meste Prešov sme zriadili **skladové priestory**, odkiaľ sa distribuovala pomoc, ktorú sme získavali z darov alebo zbierok z domácich aj zahraničných zdrojov. Na dopravu a pohonné hmoty prispela spoločnosť Slovnaft darčkovými kartami.

Ľudské zdroje činnosť:

Aktivity RI sa realizovali prostredníctvom dobrovoľníckej práce, ktorá bola zameraná na koordináciu a zabezpečenie ubytovania, sociálne a advokačné poradenstvo, psychosociálnu pomoc, tlmočenie, logistiku a dopravu, administratívne činnosti, zabezpečenie stravy, integráciu, zdravotnú starostlivosť. Ubytovanie ukrajinským odídencom sme zabezpečovali aj v spolupráci s viacerými rómskymi rodinami v pohraničných obciach.

Zber údajov a správa pre ERRC

V rámci siete MNO, ktoré oslovilo European Roma Rights centre (Európske centrum pre práva Rómov) RI poskytoval základné údaje o odídencoch v SR so špecifikom na rómske rodiny. Správy obsahovali údaje z oficiálnych zdrojov ((Migračný úrad SR, IOM, UNHCR), popis situácie rodín a udalostí v súvislosti s ich ubytovaním, prepravou, zdravotnou situáciou na hraničných priechodoch, v ubytovniach, v školských zariadeniach, aj spolupráca so súkromnými poskytovateľmi ubytovania. Správy sa vypracovávali každomesačne 8 mesiacov.

PRÍLOHY

UZNUJv21_1 Úč NUJ		ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej v sústave podvojného účtovníctva			
zostavená k 31.12.2022					
Daňové identifikačné číslo 2022772807 IČO 37924842 SK NACE 94.99.2	Účtovná závierka ☒ riadna ☐ mimoriadna ☐ priebežná (vymačť sa x)		Mesiac Rok Za obdobie od 1.2.2022 do 12.2.2022 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1.2.2021 do 12.2.2021		
Priložené súčasti účtovnej závierky ☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01) (v eurocentoch) ☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (v eurocentoch) ☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)					
Názov účtovnej jednotky Rómsky inštitút - Roma Institute, n. o.					
Sídlo účtovnej jednotky Ulica DOBROVIČOVA Číslo 126 / 3 PSČ 81102 Obec BRATISLAVA – MESTSKÁ ČASŤ STARÉ MESTO Telefónne číslo E-mailová adresa					
Zostavená dňa: 15.06.2023		Schválená dňa: 26.06.2023		Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:	

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 3 7 9 2 4 8 4 2

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001				
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
A.I.1. Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)	003				
2. Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
3. Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
4. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
5. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
6. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
A.II. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009				
A.II.1. Pozemky (031)	010				
2. Umelecké diela a zbierky (032)	011				
3. Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012				
4. Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013				
5. Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
6. Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
7. Základné stádo a fašné zvieraťá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
8. Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
9. Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
10. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
11. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
A.III. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
A.III.1. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
2. Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
3. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
4. Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
5. Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
6. Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

MF SR 2021

Strana 2

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 3 7 9 2 4 8 4 2

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051		029	33873.81		33873.81	24237.16
B.I. Zásoby	r. 031 až r. 036	030	1212.00		1212.00	1212.00
B.I.1. Materiál	(112 + 119) - 191	031	1212.00		1212.00	1212.00
2. Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)		032				
3. Výrobky (123 - 194)		033				
4. Zvieratá (124 - 195)		034				
5. Tovar (132 + 139) - 196		035				
6. Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)		036				
B.II. Dlhodobé pohľadávky	r. 038 až r. 041	037				
B.II.1. Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ		038				
2. Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)		039				
3. Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)		040				
4. Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ		041				
B.III. Krátkodobé pohľadávky	r. 043 až r. 050	042	9100.00		9100.00	8053.40
B.III.1. Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ		043				
2. Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)		044	9100.00		9100.00	
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)		045		x		
4. Daňové pohľadávky (341 až 345)		046		x		8053.40
5. Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)		047		x		
6. Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)		048				
7. Spojovací účet pri združení (398 - 391AÚ)		049				
8. Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ		050				
B.IV. Finančné účty	r. 052 až r. 056	051	23561.81		23561.81	14971.76
B.IV.1. Pokladnica	(211 + 213)	052	96.36	x	96.36	2130.70
2. Bankové účty (221 AÚ + 261)		053	23465.45	x	23465.45	12841.06
3. Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)		054		x		
4. Krátkodobý finančný majetok(251+ 263 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ		055				
5. Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)		056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059		057				
C.1. Náklady budúcich období	(381)	058				
2. Príjmy budúcich období (385)		059				
MAJETOK SPOLU	r. 001 + r. 029 + r. 057	060	33873.81		33873.81	24237.16

MF SR 2021

Strana 3

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO

3 7 9 2 4 8 4 2

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ IMANIE r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072	061	-4384.41	3560.43
A.I. Imanie a fondy r. 063 až r. 066	062		
A.I.1. Základné imanie (411)	063		
2. Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064		
3. Fond reprodukcie (413)	065		
4. Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	066		
A.II. Fondy tvorené zo zisku r. 068 až r. 070	067		
A.II.1. Rezervný fond (421)	068		
2. Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3. Ostatné fondy (427)	070		
A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	071	1760.43	12353.12
A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)	072	-6144.84	-8792.69
B. ZÁVÄZKY r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096	073	17358.11	11416.62
B.I.1. Rezervy r. 075 až r. 077	074		
2. Rezervy zákonné (451AÚ)	075		
3. Ostatné rezervy (459AÚ)	076		
4. Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	077		
B.II. Dlhodobé záväzky r. 079 až r. 085	078		
B.II.1. Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079		
2. Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)	080		
3. Záväzky z nájmu (474 AÚ)	081		
4. Dlhodobé prijaté preddavky (475)	082		
5. Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AÚ)	083		
6. Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7. Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	085		
B.III. Krátkodobé záväzky r. 087 až r. 095	086	17358.11	11416.62
B.III.1. Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087	425.75	
2. Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	088	1235.09	2063.35
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (338)	089	733.52	1197.46
4. Daňové záväzky (341 až 345)	090	91.77	195.81
5. Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091	1911.98	
6. Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7. Záväzky voči účastníkom združení (368)	093		
8. Spojovací účet pri združení (396)	094		
9. Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 476AÚ + 479 AÚ)	095	12960.00	7960.00
B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky r. 097 až r. 099	096		
B.IV.1. Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	097		
2. Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	098		
3. Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 101 až r. 103	100	20900.11	9260.11
C.I.1. Výdavky budúcich období (383)	101		
2. Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)	102	20900.11	9260.11
3. Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)	103		
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA r.061+ r.073 + r.100	104	33873.81	24237.16

MF SR 2021

Strana 4

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

IČO 3 7 9 2 4 8 4 2

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	9002.96		9002.96	1944.88
502	Spotreba energie	02	3621.03		3621.03	3028.62
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				70.00
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	4822.32		4822.32	11063.07
521	Mzdové náklady	08	31937.38		31937.38	33633.37
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	10923.60		10923.60	11493.21
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11				
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15				
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17	60.00		60.00	
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22	9108.11		9108.11	
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	47.46		47.46	69.62
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				2400.00
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	69522.86		69522.86	63702.77

MF SR 2021

Strana 5

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

IČO 3 7 9 2 4 8 4 2

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				189.75
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68	6672.62		6672.62	6000.00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	12508.62		12508.62	1200.00
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	44196.78		44196.78	47520.33
Účtovná trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	63378.02		63378.02	54910.08
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	-6144.84		-6144.84	-8792.69
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	-6144.84		-6144.84	-8792.69

MF SR 2021

Strana 6

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO

3 7 8 2 4 8 4 2 /SID

Čl. I. Všeobecné údaje

(1) Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:

Údaje o zakladateľovi alebo zriaďovateľovi účtovnej jednotky:	Janette Mazziniiová
Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky	31.05.2007

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Štatutárne orgány: (Štatutár, správna rada, predsedníctvo)	Klára Orgovánová	Štatutárny zástupca
Dozorný orgán: (Dozorná rada, revízor)		

(3) Opis činností, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Hlavná činnosť:	Sociálne poradenstvo
Podnikateľská činnosť:	

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. I ods. 4 o počte zamestnancov a dobrovoľníkov:

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	3,00	3,00
z toho počet vedúcich zamestnancov		
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou		
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia		

(5) ☐ Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky: ☒ Žiadne

(6) Údaje podľa čl. I, III a IV sa uvádzajú v textovej podobe a tabuľkovej podobe.

- žiadne

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.
☒ ANO ☐ NIE
- (2) ☐ Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky. ☒ bez zmien

Druh zmeny	Dôvod	Vplyv na hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia

- (3) ☒ Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v čínení na ☐ žiaden

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou	Žiaden
b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	Žiaden
c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom	Žiaden
d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou	Žiaden
e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou	Žiaden
f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom	Žiaden
g) dlhodobý finančný majetok	Žiaden
h) zásoby obstarané kúpou	Žiaden
i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	Žiaden
j) zásoby obstarané iným spôsobom	Žiaden
k) pohľadávky	menovitá hodnota
l) krátkodobý finančný majetok	menovitá hodnota
m) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy	menovitá hodnota
n) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	menovitá hodnota
o) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	menovitá hodnota
p) deriváty	Žiaden
q) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	Žiaden
r) prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe finančného prenájmu	Žiaden

- (4) ☐ Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov. ☒ žiadne

Druh dlhodobého majetku	Doba odpisovania (v rokoch)	Sadzby odpisov	Odpisová metóda

- (5) ☐ Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku – účtovná jednotka uplatňuje: ☒ žiaden

Opravné položky	Rezervy

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

- (1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie: ● žiadne
- a) prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- b) prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- c) prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. III ods. 1 o stave a pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku:

Tabuľka č. 1

	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	Softvér	Ocenenie práva	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia							0,00 €
prírastky							0,00 €
úbytky							0,00 €
presuny							0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia							0,00 €
Opravný - stav na začiatku bežného účtovného obdobia							0,00 €
prírastky							0,00 €
úbytky							0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia							0,00 €
Opravné položky - stav na začiatku bežného účtovného obdobia							0,00 €
prírastky							0,00 €
úbytky							0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia							0,00 €
Zostatková hodnota							
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia							0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia							0,00 €

Tabuľka č. 2

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samost. hnutelné veci a súbory hnut. vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obst. dlhodob. hmotného majetku	Poskyt. pred. na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia											0,00 €
prírastky											0,00 €
úbytky											0,00 €
presuny											0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

Opravy – stav na začiatku bežného účtovného obdobia												0,00 €
prírastky												0,00 €
úbytky												0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia												0,00 €
prírastky												0,00 €
úbytky												0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Zostatková hodnota												
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

- (2) ☐ Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať: ☒ žiaden

Prehľad dlhodobého majetku	Výška majetku

- (3) ☐ Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku: ☒ žiaden

Dlhodobý majetok	Spôsob poistenia	Výška poistenia

- (4) ☐ Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku: ☒ žiaden

Tabuľka k čl. III ods. 4 o zmenách jednotlivých položiek dlhodobého finančného majetku:

	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti v ovládanej osobe	Podielové cenné papiere a podiely v obchodnej spoločnosti s podstatným vplyvom	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Obstaranie dlhodobého finančného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci bežného účtovného obdobia								

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

Opravné položky							
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
Prírastky							
Úbytky							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							
Zostatková hodnota							
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia							
Stav na konci bežného účtovného obdobia							

Tabuľka k čl. III ods. 4 o štruktúre dlhodobého finančného majetku

Názov spoločnosti	Podiel na základnom imaní (v %)	Podiel účtovnej jednotky na hlasovacích právach	Hodnota vlastného imania ku koncu		Účtovná hodnota ku koncu	
		(v %)	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia

(5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania. ● žiaden

Dlhodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravných položiek (zvýšenie)	Zníženie opravných položiek	Zúčtovanie opravných položiek	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania

(6) ● Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.
● bezvýznamné

Tabuľka k čl. III ods. 6 o položkách krátkodobého finančného majetku

Tabuľka č. 1

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pokladnica	96,36 €	2130,70 €
Ceniny		
Bežné bankové účty	23465,45 €	12841,06 €
Bankové účty s dobou vyznenosti dlhšou ako jeden rok		
Peniaze na ceste		
Spolu	23561,81 €	14971,76 €

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

Tabuľka č. 2

Krátkodobý finančný majetok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Majetkové cenné papiere na obchodovanie				0,00 €
Dlhové cenné papiere na obchodovanie				0,00 €
Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti				0,00 €
Ostatné realizovateľné cenné papiere				0,00 €
Oslabovanie krátkodobého finančného majetku				0,00 €
Krátkodobý finančný majetok spolu	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

Tabuľka č. 3

Krátkodobý finančný majetok	Zvýšenie/zníženie hodnoty (+/-)	Vplyv ocenenia na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	Vplyv ocenenia na vlastné imanie
Majetkové cenné papiere na obchodovanie			
Dlhové cenné papiere na obchodovanie			
Ostatné realizovateľné cenné papiere			
Krátkodobý finančný majetok spolu			

- (7) ☐ Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám. ☒ Žiadne

Tabuľka k čl. III ods. 7 o vývoji opravných položiek k zásobám

Druh zásob	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby					
Výrobky					
Zvieratá					
Tovar					
Poskytnutý preddavok na zásoby					
Zásoby spolu					

- (8) ☐ Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú činnosť a podnikateľskú činnosť.

☒ bezvýznamné

Významné pohľadávky	Opis	Suma

- (9) ☐ Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam. ☒ Žiadne

Tabuľka k čl. III ods. 9 o vývoji opravných položiek k pohľadávkam

Druh pohľadávok	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba opravnej položky (zvýšenie)	Zníženie opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Pohľadávky z obchodného styku					
Ostatné pohľadávky					
Pohľadávky voči účastníkom združení					
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu					

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

(10) ☐ Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti ☒ žiadne

Tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti		
Pohľadávky po lehote splatnosti		
Pohľadávky spolu		

(11) ☐ Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období ☒ bezvýznamné

Významné položky časového rozlíšenia nákladov	Opis	Suma
• časové rozlíšenie nákladov		
• príjmy budúcich období		

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

- opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie					0,00 €
z toho:					0,00 €
• nadačné imanie v nadácii					0,00 €
• vklady zakladateľov					0,00 €
• prioritný majetok					0,00 €
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					0,00 €
Fond reprodukcie					0,00 €
Oceňovacie rozdiely z presnenia majetku a záväzkov					0,00 €
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					0,00 €
Fondy tvorené zo zisku					0,00 €
Ostatné fondy					0,00 €
Nevyšporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	12353,12 €		8792,69 €	-1800,00 €	1760,43 €
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-815,53 €	-86,67 €			-902,20 €
Spolu	11537,59 €	-86,67 €	8792,69 €	-1800,00 €	858,23 €

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykazanej v minulých účtovných obdobiach.

Tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	
Účtovná strata	6792,69 €
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	6792,69 €
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to:

- a) ☒ údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezervy na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezervy ☐ bezvýznamné

Tabuľka K čl. III ods. 14 písm. a) o tvorbe a použití rezerv

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Jednotlivé druhy krátkodobých zákonných rezerv					0,00 €
Jednotlivé druhy dlhodobých zákonných rezerv					0,00 €
Zákonné rezervy spolu	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv					0,00 €
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv					0,00 €
Ostatné rezervy spolu	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Rezervy spolu	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

- b) ☐ údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 - Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov, ☒ bezvýznamné

Významné položky ostatných a iných záväzkov	Začiatkový stav	Prírastky	Úbytky	Konečný zostatok

- c) ☐ prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti, ☒ bezvýznamné

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky do lehoty splatnosti		
Záväzky po lehote splatnosti		
Záväzky spolu		

- d) ☐ prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy ☒ bezvýznamné

- do jedného roka vrátane,
- od jedného roka do piatich rokov vrátane,
- viac ako päť rokov

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti		
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka		
Krátkodobé záväzky spolu		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane		bezvýznamné
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu		
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu		

- e) ☐ prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia, ☒ žiadne

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav k prvému dňu účtovného obdobia		
Tvorba na ťarchu nákladov		
Tvorba zo zisku		
Čerpanie		
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia		

- f) ☐ prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia, ☒ žiadne

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. f) o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach

Druh cudzieho zdroja	Mena	Výška úroku v %	Splatnosť	Forma zabezpečenia	Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia	Suma istiny na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Krátkodobý bankový úver						
Pôžička						
Návratná finančná výpomoc						
Dlhodobý bankový úver						
Spolu						

- g) ☐ prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období, ☒ bezvýznamné

Významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období	Opis	Suma

- (15) ☒ Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na ☐ žiadne
- zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,
 - zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,
 - zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,
 - zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,
 - zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

Tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúcich období

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku				0,00 €
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie				0,00 €
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru				0,00 €
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie				0,00 €
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku				0,00 €
grantu	9260,11 €	11640,00 €		20900,11 €
podielu zaplatenej dane	0,00 €			0,00 €
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane				0,00 €
ostatné				0,00 €

(16) ☒ Údaje o majetku prenájomom formou finančného prenájmu, a to ☒ žiadne

a) celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,

Suma istiny	Finančný náklad

b) suma istiny a finančného nákladu podľa doby splatnosti

- do jedného roka vrátane,
- od jedného roka do piatich rokov vrátane,
- viac ako päť rokov.

Tabuľka k čl. III ods. 16 o majetku prenájomom formou finančného prenájmu

Záväzok	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	☒ žiadne istiny	Finančný náklad	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Celková suma dohodnutých platieb				
do jedného roka vrátane				
od jedného roka do piatich rokov vrátane				
viac ako päť rokov				

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť

(2) ☒ Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

☒ bezvýznamné

Opis významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov	Suma
Dotácia MPSVaR SR	44196,78 €

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

(3) ☒ Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia. ☐ Žiadne

Prehľad dotácií a grantov	Suma
East West Management Institute	4497,62 €
European Roma Rights Centre	10000,00 €
Karatská nadácia	3640,00 €

(4) ☐ Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. ☒ bezvýznamné

Opis významných položiek finančných výnosov	Suma
• celková hodnota kurzových ziskov	
• hodnota kurzových ziskov ku dňu účtovnej závierky	
• ostatné	

(5) ☒ Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov. ☐ bezvýznamné

Opis významných nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady	Suma
Mzdové náklady	31937,88 €
Zákonné sociálne poistenie	10923,60 €
Vratka grantu MPSVaR	9108,11 €

(6) ☒ Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie. ☐ Žiadne

Tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia		

(7) ☐ Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. ☒ bezvýznamné

Opis významných položiek finančných nákladov	Suma
• celková hodnota kurzových strát	
• hodnota kurzových strát ku dňu účtovnej závierky	
• ostatné	

(8) ☐ V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky auditorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za ☒ nemá povinnosť

- overenie účtovnej závierky,
- uistovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky,
- súvisiace auditorské služby,
- daňové poradenstvo,
- ostatné neauditorské služby.

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

☐ má ☐ bezvýznamné

Tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
overenie účtovnej závierky	
uslúžbie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	
súvisiace auditorské služby	
daňové poradenstvo	
ostatné neauditorské služby	
Spolu	

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

☐ Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadné ďalšie položky. ☒ bezvýznamné

Významné položky	Hodnota majetku

Čl. VI

Ďalšie informácie

- (1) ☐ Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťovacích zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.
- ☒ žiadne

Opis iných aktív	Hodnota

- (2) ☐ Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takýmito inými pasívami sú: ☒ žiadne
- a) možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; alebo
- b) povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súčasnosti, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických užitočností, alebo výška tejto povinnosti sa neda spoľahlivo oceniť.

Opis iných pasív	Hodnota

- (3) ☐ Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spríaznených osôb, a to: ☒ BEZVÝZNAMNÉ
- a) povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,
- b) povinnosť z opčných obchodov,
- c) zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,
- d) povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťovacích, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,
- e) iné povinnosti.

Opis významných položiek ostatných finančných povinností	Výška	Spríaznené osoby

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022

(4) ☐ Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky. ☒ Žiadne

(5) ☐ Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia. ☒ bezvýznamné

